

*Poésie/première*

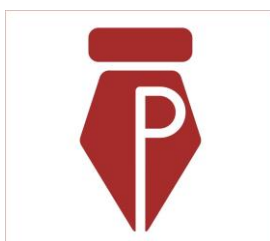
Poésie & Littérature

# Sommaires

des numéros

75 à 95

(de mars 2020 à mars 2026)





# Sommaire

75

mars 2020

ÉDITO : <i>LA LANGUE MULTIPLE DU POÈME</i> .....	3
DOSSIER : Karmelo C. IRIBARREN, par Édouard PONS .....	5
POÉSIE ET PHILOSOPHIE, par Gérard MOTTET qui s'entretient ensuite avec Martine MORILLON-CARREAU .....	31
DU COU À LA GORGE, par Jacques ANCET .....	39
UNE APPROCHE DE L'ŒUVRE DE JAN WAGNER, par Roland CRASTES DE PAULET et Axel WIEGANDT .....	46
MALCOLM DE CHAZAL, par Claude-Raphaël SAMAMA .....	55
<i>"Nous n'en aurons jamais fini avec le temps"</i> de Claude CAILLEAU, par Gérard MOTTET .....	57
Les éditions SOC & FOC, une belle aventure, 1 <sup>e</sup> partie Entretien de Jacqueline PERSINI avec J-L. PÉROU et M. JOUBERT .....	60
AU THÉÂTRE, par Bernard FOURNIER .....	71
LA NOUVELLE, " <i>Monochrome</i> " de Gwénaél BULTEAU .....	74
POÉSIE PLURIELLE : François ANASTACIO, Kamel BENCHEIKH, Dominique BERGOUGNOUX, Diana BIFRARE, Gauthier BLASCO, David BRÈME, VIRGINIE BROUSSE, Irène CLARA, Yves COJEAN, Alain FLAYAC, Nicolas GONZALES, Christine HERVÉ, Nicolas JAEN, Cathy JURADO, Viktoria LAURENT-SKRABALOVA, Fabien MARQUET, Ivan De MONBRISON, Béatrice PAILLER, Guy PIQUE, Stéphane ROSELLIER, Martine ROUHART, Alexandra SASHE-SEEKIRCHNER, Moustapha SECK, Jean-Philippe SEDIKHI, Hélène SEVESTRE, Ara Alexandre SHISHMANIAN, Marc SOULIER, Laurent THINES, Arnaud VENDÈS .....	77
NOTES DE LECTURES .....	97
NOS COLLABORATEURS ONT PUBLIÉ .....	108

# Sommaire

76 septembre 2020

ÉDITO : <i>HARMONIQUES</i> , par Martine MORILLON-CARREAU .....	3
DOSSIER : Serge WELLENS, par Thierry GILLYBŒUF .....	5
HOMMAGES À Guy CHATY par Jean-Paul GIRAUX, Bernard FOURNIER, Gérard MOTTET, Jacqueline PERSINI, Jean LE BOËL, Jean-Louis PÉROU, Eva-Maria BERG, Anne-Lise BLANCHARD, Patrick NAVAÏ, Martine MORILLON-CARREAU .....	25
HOMMAGE À Salah STÉTIÉ, par Bernard FOURNIER .....	40
POÉSIE ET MUSIQUE, par Gérard MOTTET article suivi d'un dialogue avec Guy ALLIX puis d'une rencontre poétique avec le chef d'orchestre Hugues REINER .....	47
Jean-Claude A. COIFFARD <i>Au murmure des sources</i> , par Monique W. LABIDOIRE .....	57
“ <i>L'étrange poussée qui contraint à écrire</i> ”, une quête de Jacques ANCET dans <i>CHUTES V</i> , par Martine MORILLON-CARREAU .....	60
Marion RICHARD, <i>Désirer danser</i> , par Béatrice MARCHAL .....	63
De la mélancolie à la joie d'être : Béatrice MARCHAL, par Sonia ELVIREANU .....	65
Jean-Jacques GLEIZAL, <i>Voyager en soi</i> , par Bernard FOURNIER .....	68
Françoise KÉRISEL, « Transmission », prose .....	76
L'AVENTURE SOC & FOC, 2 <sup>e</sup> partie, par Jacqueline PERSINI .....	78
POÉSIE PLURIELLE : Claire BÉDIKIAN, Raymond BEYELER, Patrice BLANC, Armel BREUS, Tristan COLOVRAY, Marc DE DOMMARTIN, Jennifer GROUSSELAS, Catherine JARRETT, Louis Guillaume KAN LACAS, Éric JAUMIER, Olivier LE LOHÉ, Christophe PINEAU-THIERRY, Louis RAOUL, Richard ROOS-WEIL, Arnaud VENDÈS, Stella VINITCHI RADULESCU .....	87
NOTES DE LECTURES .....	98

## 4<sup>e</sup> de couverture

Poème de Guy Chaty, 2013, Soc & Foc.

# Sommaire

77 décembre 2020

ÉDITO : <i>CONNIVENCES</i> , par Martine MORILLON-CARREAU .....	3
POÉSIE PREMIÈRE, article de Gérard MOTTET suivi par quelques réflexions de Jean-Louis BERNARD .....	5
IN MEMORIAM : GUY CHATY ET PIERRE OSTER .....	17
LE BOL SANS FOND, article de Jacques ANCET sur Gaspard HONS .....	19
AMOUREUSE(S), variation poétique de Laurence LÉPINE sur Marina TSVETAÏEVA et Perrine LE QUERREC .....	23
LECTURES ET CONNIVENCES – 1 – d’Alain DUAULT : Albane GELLÉ, Vénus KHOURY-GHATA, Lionel RAY .....	27
DOSSIER : Édouard DUJARDIN – LES LAURIERS SONT FANÉS par Bernard FOURNIER .....	35
Juliette MOUQUET, LA POÈTE-VOYAGEUSE AUX MILLE VOIX, par Ludmilla PODKOŠOVA .....	60
Pierre-Alain TÂCHE, <i>POURQUOI FOLLAIN ?</i> par Bernard FOURNIER .....	74
L’AVENTURE SOC & FOC, 3 <sup>e</sup> partie, HOMMAGE ET PARTAGE, DE L’IMPORTANCE DES RENCONTRES par Jacqueline PERSINI .....	76
LA NOUVELLE : “CAPSULES” de Stuart DYBEK .....	85
POÉSIE PLURIELLE : Patrice BLANC, Sonia ELVIREANU, Colette KLEIN, Martine KONORSKI, Philippe MONNEVEUX, Béatrice PAILLER, Martine ROUHART, Charles SENARD, Françoise TCHARTILOGLOU, Bruno TOCH, Nadine TRAVACCA, Arnaud VENDÈS .....	87
NOTES DE LECTURES .....	97

## 4<sup>e</sup> de couverture

Colette Klein, *Voyage dans le temps*, 1996 - huile sur toile.

# Sommaire

78 mars 2021

ÉDITO : <i>LE RÊVE LA POÉSIE</i> , par Martine MORILLON-CARREAU .....	3
DOSSIER : EMILIO PRADOS ou « <i>la nuit obscure du corps</i> », par Jacques ANCET .....	5
LE RÊVE ET LA POÉSIE, article de Gérard MOTTET, suivi d'un dialogue avec Michel PASSELERGUE .....	49
« <i>Aux chiens de solitude</i> », neuf poèmes d'Alain DUAULT .....	61
Jean-Pierre THUILLAT (1943-2021), hommage par Danièle CORRE .....	66
Pierre OSTER (1926-2020), rétrospective par Bernard FOURNIER .....	67
« <i>Vieux compagnon</i> », un poème inédit d'Abdellatif LAÂBI .....	74
À propos du recueil <i>Le don du silence</i> de François MOCAËR, par Gérard MOTTET .....	75
HABITER L'INSTANT – sur trois recueils de Béatrice MARCHAL, par Bernard FOURNIER .....	77
LECTURES ET CONNIVENCES – 2 – d'Alain DUAULT .....	81
« <i>La porte des songes</i> », une nouvelle inédite de Martine MORILLON-CARREAU .....	89
POÉSIE PLURIELLE : .....	97
Domi BERGOUGNOUX, Jacques BONNEFON, Pierre GODO, Fabien MARQUET, Béatrice PAILLER, Martine ROUHART, Sandrine TENNERONI, Fanie VINCENT.	
NOTES DE LECTURES .....	102
NOS COLLABORATEURS ONT PUBLIÉ .....	109

## 4<sup>e</sup> de couverture

*Dans l'infini du songe*, tableau de Chantal LACAÏLLE,  
extrait du recueil *Ô combien cela te ressemble* (G. MOTTET, Éditions Unicité, 2019)

# Sommaire

79

mai 2021

ÉDITO : <i>L'INSPIRATION ?</i> , par Martine MORILLON-CARREAU .....	3
HOMMAGE À PHILIPPE JACCOTTET	
• AU VIF DE LA PAROLE, par Gérard MOTTET .....	5
• PARLER BAS, par Bernard FOURNIER .....	7
AUX SOURCES DU POÈME, article de Gérard MOTTET à suivi de réflexions et d'un poème de Colette GIBELIN .....	11
DOSSIER : ANNE MOUNIC	
Michèle DUCLOS s'entretient avec Anne MOUNIC .....	23
LECTURES ET CONNIVENCES – 3 – d'Alain DUAULT	
à propos de Colette THOMAS, André VELTER, Jacques RÉDA, Jean RISTAT .....	45
<i>Le Verger abandonné</i> de Michel DIAZ	
par Bernard FOURNIER .....	52
<i>La Cérémonie des inquiétudes</i> d'Alain DUAULT	
par Martine MORILLON-CARREAU .....	55
Marilou AWIAKTA et la France, par Alice-Catherine CARLS .....	59
LE MIROIR DU POÈME, par Laurence LÉPINE	
sur <i>La pampa secondaire</i> de Gaëlle FERNANDEZ BRAVO .....	67
NOS PORTES DE TOUS LES JOURS, de Doina IOANID	
traduit du roumain par Jan H. MYSJKIN .....	69
POÉSIE JEUNESSE : la revue <i>CAIRNS</i>	
Entretien de Jacqueline PERSINI avec Patrick JOQUEL .....	71
AU THÉÂTRE : <i>Mes frères</i> de Pascal RAMBERT	
par Isabelle LELOUCH .....	79
LA NOUVELLE : « Bottines », de Claire KUNEBEN .....	85
POÉSIE PLURIELLE : .....	87
Anne Barbusse, Jean-Claude Albert Coiffard, François Coudray, Franck Bouyssou, Marc Delouze, Pierre Godo, Francis Gonnet, Laurent Grison et Eva-Maria Berg, Jennifer Grousselas, Pierre Louarn, Pauline Maure, Philippe Monneveux, Myriam OH, Béatrice Pailler, Hugues Reiner, Martine Rouhart, Fanie Vincent, Pierre Zabalia.	
NOTES DE LECTURES .....	101

4<sup>e</sup> de couverture

Pierre Delcourt, Acrylique sur toile, 35 x 35 – 2018

# Sommaire

80 septembre 2021

ÉDITO : <i>LES IMAGES LA POÉSIE</i> , par Martine MORILLON-CARREAU ....	3
DES MOTS ET DES IMAGES article de Gérard MOTTET suivi d'un échange avec Jacqueline PERSINI .....	5
PHILIPPE JACCOTTET, L'IMAGE INQUIÈTE par Gérard MOTTET .....	17
DOSSIER : MARC ALYN, UN PHÉNIX EN EXIL par Bernard FOURNIER .....	25
PASSAGE DE LA VOIX – Hommage à BERNARD NOËL par Jacques ANCET .....	49
LECTURES ET CONNIVENCES – 4 – d'Alain DUAULT à propos de Monique W. LABIDOIRE .....	55
<i>Même les Anges</i> de Christèle WURMSER par Alain DUAULT .....	63
À la fenêtre de Vénus KHOURY-GHATA par Jean-Paul GIRAUX .....	66
<i>La Fabrique du pré</i> de Francis PONGE par Dominique ZINENBERG .....	69
L'œuvre d'art : une peau à créer, à respirer par Jacqueline PERSINI .....	75
Dans les arcanes de la création Claire BOITEL s'entretient avec Frédéric TISON .....	79
MOMENTS POÉTIQUES : Claude CAILLEAU, Claude-Raphaël SAMAMA .....	85
POÉSIE PLURIELLE : .....	91
Sabine Alicic, Philippe Bertin, Franck Bouyssou, Édith Chafer, Marie-Line Jacquet, Irène Krassilchik, Pierre Louarn, Josselin Maisonneuve, Vincent Puymoyen, Hugues Reiner, Martine Rouhart, Christophe Schmit, Sandrine Tenneroni, Gaston Vieujeux, Sonia Zin El Abidine.	
NOTES DE LECTURES .....	103

4<sup>e</sup> de couverture

Moric, *Qui dira les mots ?*

# Sommaire

81 janvier 2022

ÉDITO, par Martine MORILLON-CARREAU .....	3
PEINTURE ET POÉSIE, article de Gérard MOTTET suivi d'un contrepoint en prose et poèmes d'Alain DUAULT .....	5
PIERRE DELCOURT, article de Jacqueline PERSINI suivi d'un haïku de BASHO avec une encre de Pierre Delcourt .....	27
LA TERRE À L'UNISSON DU CIEL, Regard de Proust par Dominique ZINENBERG .....	33
CALANQUES – Poésie de Myriam ECK - Encre de Marc BERGÈRE aux Cahiers du Muteur .....	35
ENCRER LA PEINTURE DANS LES MOTS : Henri Michaux et Zao Wou-Ki, par Dominique ZINENBERG .....	38
DOSSIER : LES "JARDINS-FEMME" par MARILYNE BERTONCINI .....	43
LECTURES ET CONNIVENCES – 5 – d'Alain DUAULT à propos de Jean-Michel MAULPOIX .....	65
REDÉCOUVRIR MAURICE CHAPELAN par Bernard FOURNIER .....	73
JACQUES ANCET dans <i>L'AMITIÉ DES VOIX</i> par Martine MORILLON-CARREAU .....	79
MOMENTS POÉTIQUES : Jean-Michel Baillat, Henri Perrier Gustin, Françoise Vignet .....	85
POÉSIE PLURIELLE : Chem Assayag, Eva-Maria Berg, Paul Bocognani, Claire Boitel, Francis Gonnet, Juliette Hubert, Aglaé Mouriaux, Christophe Pineau-Thierry, Martine Rouhart, Nadine Travacca .....	91
NOTES DE LECTURES .....	99

4<sup>e</sup> de couverture

Poème de Jacques ANCET sur *Lumière 1521*, huile sur toile de ZHU Hong

# Sommaire

82

mai 2022

ÉDITO, par Martine MORILLON-CARREAU .....	3
NATURE ET POÉSIE, article de Gérard MOTTET suivi d'un texte de Philippe TANCELIN .....	5
L'UNIQUE POÈTE DE LA NATURE par Dominique Zinenberg .....	17
DOSSIER : VOUS AVEZ DIT GÉOPOÉTIQUE ? par Pascal MORA .....	23
LECTURES ET CONNIVENCES – 6 – d'Alain DUAULT	
• à propos de Vénus KHOURY-GHATA .....	61
• deux poèmes avec la musique d'Éric TANGUY .....	63
AU THÉÂTRE :	
Quatre chroniques de Bernard FOURNIER .....	68
JACQUES ANCET dans <i>L'AMITIÉ DES VOIX</i> – 2 <sup>e</sup> partie par Martine MORILLON-CARREAU .....	71
MOMENTS POÉTIQUES :	
Anne Barbusse, Claude Cailleau, Pierre Maubé, Béatrice Pailler, Ara Shishmanian, Sonia Zin El Abidine .....	78
COLLOQUE en hommage à KATHLEEN RAINE : par Claire GARNIER-TARDIEU .....	92
HOMMAGES à René de OBALDIA , Michel DEGUY, Anne MOUNIC .....	93
NOTES DE LECTURES .....	99

## 4<sup>e</sup> de couverture

Francis Gonnet, *L'envolée du printemps* – Gouache et encre sur papier, 42 x 29,7 cm.

# Sommaire

83 septembre 2022

ÉDITO, par Martine MORILLON-CARREAU .....	3
JE / TU / IL, article de Gérard MOTTET .....	5
suivi d'un échange avec Frédéric TISON .....	13
PORTRAITS	
• Pierre PERRIN, entretien conduit par Claire BOITEL .....	20
• Christian VIGUÉ, propos recueillis par Alain LACOUCHIE .....	25
DOSSIER : KATHLEEN RAINE	
par Claire GARNIER-TARDIEU .....	31
CARNETS DE VOYAGES – 1 – par Alain DUAULT .....	61
Gravure et poème de Danièle CORRE .....	68
À propos du recueil <i>Un ciel un jour</i> par Jacqueline PERSINI .....	69
À propos du recueil <i>Les villes de papier</i> par Laurence LÉPINE .....	71
AU THÉÂTRE :	
Deux représentations de <i>Cendrillon</i> , par Bernard FOURNIER .....	74
MOMENTS POÉTIQUES :	
Béatrice Libert, Anne-Marie Bernad, Marc de Dommartin Christophe Pineau-Thierry, Philippe Mathy .....	75
POÉSIE PLURIELLE :	
Philippe Monneveux, Sabine Alicic, Éric Bouchéty, Édith Chafer Charles Senard, Gérard Leyzieux, Vincent Gispert, Arnaud Vendès Chem Assayag, Gaston Vieujeux, Anne Bihoreau, Christophe Schmit Éline Guez, Christian Moroy, Patrice Blanc .....	83
NOTES DE LECTURES .....	97

## 4<sup>e</sup> de couverture

Pierre Rosin, peintre et poète, *en moi et loin déjà*, image réalisée sur ordinateur.

# Sommaire

84 janvier 2023

ÉDITO, par Martine MORILLON-CARREAU .....	3
VOYAGE EN POÉSIE, article de Gérard MOTTET .....	5
suivi d'une réplique de Pascal MORA .....	13
VICTOR SEGALEN	
• Le double Segalen, par Mireille PRIVAT .....	19
• Le visage du Divers, par Guillaume de PRACOMTAL .....	29
La chronique de Bernard FOURNIER .....	36
BLAISE CENDRARS ou le Voyage de l'existence par Murielle COMPÈRE-DEMARCY .....	37
HENRI MICHAUX : circuler dans l'opaque par Dominique ZINENBERG .....	43
CARNETS DE VOYAGES – 2 – par Alain DUAULT .....	49
Jean-Louis BERNARD réagit à l'article “Je / Tu / Il” de Gérard MOTTET .....	56
PORTRAITS	
• Paul FARELLIER, par Claire BOITEL .....	57
• Andrew SINGER, par Martine MORILLON-CARREAU .....	64
• Alain FREIXE, par Martine MORILLON-CARREAU .....	69
MOMENTS POÉTIQUES :	
Emilia Petrakis, Claire Raphaël .....	75
POÉSIE PLURIELLE :	
Danièle Corre, Arnaud Vendès, Anne-Marielle Wilwerth, Pierre Bayle, Amine Mouaffak, Sacha Zamka, Stève Wilifrid MOUNGUENGUI, Elvire Ybos, Marie-Anne Bruch, Charles Senard, Martine Rouhart, Anne Bihoreau, Marc de Dommartin, Sonia Zin El Abidine, Stéphanie Vermot, Adèle Tellez, Chem Assayag, Philippe Minot, Louis Ruiz, Noëlle Mignot .....	83
30 NOTES DE LECTURES .....	95

4<sup>e</sup> de couverture

Marcel Mouly, lithographie, collection particulière

# Sommaire

85

mai 2023

ÉDITO, par Martine MORILLON-CARREAU .....	3
LANGAGE ET POÉSIE, article de Gérard MOTTET .....	5
suivi d'une réplique d'Olivier BARBARANT .....	13
LES VERTIGES DU LANGAGE	
par Dominique ZINENBERG .....	19
SUBVERTIR L'ORDRE DU LANGAGE	
par Jean-Louis BERNARD .....	24
TRADUIRE, RÉINVENTER LA LANGUE	
par Édouard PONS .....	27
CARNETS DE VOYAGES – 3 – par Alain DUAAULT .....	35
La chronique de Bernard FOURNIER .....	42
AU THÉÂTRE par Bernard FOURNIER .....	43
PORTRAITS	
• Danièle CORRE, par Bernard FOURNIER .....	45
• Gilles LADES, par Alain LACOUCHIE .....	51
• Jean-Louis CLARAC, par Alain LACOUCHIE .....	57
POÉSIE JEUNESSE : l'Atelier des Noyers	
Jacqueline PERSINI s'entretient avec Claire DELBARD .....	63
À propos du recueil <i>Gardé vivant</i> de Béatrice MARCHAL	
par Jacqueline PERSINI et Dominique ZINENBERG .....	68
<i>La deuxième bouche</i> de Murielle COMPÈRE-DEMARCY et Philippe BOURET	
par Nicole COUDERC .....	70
LA NOUVELLE	
« L'Araignée et la dentellière » d'Antoine COLAVOLPE .....	72
MOMENTS POÉTIQUES	
Phil Omsil, Cécile Ossant, Elias Levi Toledo, Béatrice Pailler, Juliette Douillet .....	75
POÉSIE PLURIELLE	
Eva-Maria Berg, Joël Raffier, Béatrice Libert, Mathieu Legall, Agnès Adda, Colette Gibelin, Alain Clastres, Luc Marsal, Julie Nakache, Dominique Zinenberg, Martin Zeugma, Alix Ricau, Sabine Zuberek, Joseph Pommier, Arnaud Vendès .....	87
HOMMAGES	
à Alain LACOUCHIE, Luis MIZÓN, Henri HEURTEBISE, Christian BOBIN .....	99
27 NOTES DE LECTURES .....	105

4<sup>e</sup> de couverture

Nicole Touret, *Présence incarnate*, 2018, huile sur papier

# Sommaire

86 septembre 2023

ÉDITO, par Martine MORILLON-CARREAU .....	3
LE LYRISME, article de Gérard MOTTET .....	5
suivi d'un dialogue avec Bernard FOURNIER .....	13
LA POÉSIE EST LE CHANT DU MONDE	
Un témoignage personnel de Colette GIBELIN .....	17
La chronique de Bernard FOURNIER .....	20
RACHEL, UNE ÂME EN VOYAGE	
par Martine-Gabrielle KONORSKI .....	21
DOSSIER : PIERRE PERRIN	
Textes rassemblés par CLAIRE BOITEL .....	26
PORTRAITS	
• Jean-Claude COIFFARD, par Martine MORILLON-CARREAU .....	49
• Philippe MATHY, par Martine MORILLON-CARREAU .....	55
• Didier AYRES, par Pascal MORA .....	60
À propos du recueil <i>Ces ombres qui nous peuplent</i> de Danièle CORRE par Bernard FOURNIER, Jacqueline SAINT-JEAN et Dominique ZINENBERG .....	65
À propos du recueil <i>Le ciel jaloux des roses</i> d'Alain DUAULT par Martine MORILLON-CARREAU .....	69
DE QUOI PARLE LE POÈME ?	
par Pierre THIBAUD .....	71
LA NOUVELLE	
« La petite dame » d'Irène KRASSILCHIK .....	77
MOMENTS POÉTIQUES	
Mireille Diaz-Florian, Philippe Monneveux, Patrick Aveline, Guillaume de Pracomtal, Gabriel Schlafer, Sabine Alicic .....	81
POÉSIE PLURIELLE	
Philippe Leuckx, Elvire Ybos, Janne Toutous, Nadine Travacca, Bernard Grasset, Nadia Gilard, Jean Gelbseiden, Florent Roussel-Laurent, Sylvestre Clancier, Gaëlle Fonlupt, Abdul Karim Al-Ahmad .....	93
HOMMAGES	
à Michel COSEM, Werner LAMBERSY, Anise KOLTZ .....	103
33 NOTES DE LECTURES .....	106

4<sup>e</sup> de couverture

Georges Mathieu, encre de Chine, 1949. Collection particulière.

# Sommaire

87 janvier 2024

ÉDITO, par Martine MORILLON-CARREAU .....	3
POÉSIE ET LIBERTÉ, article de Gérard MOTTET .....	5
suivi de questions posées par Isabelle LÉVESQUE .....	15
et d'un commentaire de Monique W. LABIDOIRE .....	19
AIMÉ CÉSAIRE “maillon de la cadène” et libre poète par Martine MORILLON-CARREAU .....	23
LA SERVITUDE VOLONTAIRE DES POÈTES par Dominique ZINENBERG .....	27
ÉCRITURE ET LIBERTÉ par Guillaume de PRACOMTAL .....	32
<i>De la guerre</i> , poème d'Alain DUAULT .....	37
Propos sur <i>Le ciel jaloux des roses</i> d'Alain DUAULT par Hervé-Pierre LAMBERT .....	47
PORTRAITS	
• Hector BERENGUER, par Pascal MORA .....	53
• Pierre DHAINAUT, par Dominique ZINENBERG .....	57
Propos sur <i>La troisième voix</i> d'Isabelle LÉVESQUE et Pierre DHAINAUT par Sabine ZUBEREK .....	62
Propos sur <i>Une enfance en oraison</i> de Patrick NAVAÏ & MARJAN par Jacqueline PERSINI .....	67
La chronique de Bernard FOURNIER .....	72
Propos sur <i>Forêts domaniales de la mémoire</i> de Marc ALYN par Bernard FOURNIER .....	73
Propos sur <i>Havres</i> de Patricia CASTEX-MENIER par Bernard FOURNIER .....	75
Le même et l'autre (à propos d'Eugène GUILLEVIC et de Frédéric TISON) par Rémi MADAR .....	77
MOMENTS POÉTIQUES Bernard Grasset, William Souny, Madeleine Saint-Cast, Sophie Djorkaeff .....	81
POÉSIE PLURIELLE Paul Bocognani, Patrick Prigent, Christophe Pineau-Thierry, Isabelle Normand, Heidi Bata, Philippe Minot, Arnaud Vendès, Étienne Pinat, Yoann Lévêque .....	89
HOMMAGES à Kenneth WHITE, à Jean-François MATHÉ, à Frédéric TISON .....	97
25 NOTES DE LECTURES .....	107

*Illustrations de Pierre Zinenberg, p. 36  
et de Frédéric Tison, p. 14, 18, 22, 46, 80, 106, 123*

4<sup>e</sup> de couverture : Valérie Maugin-Ameloot, collage sur toile, 2023

# Sommaire

88

mai 2024

ÉDITO, par Martine MORILLON-CARREAU .....	3
LE DEHORS ET LE DEDANS, article de Gérard MOTTET .....	5
suivi d'un entretien avec Jacqueline SAINT-JEAN .....	17
Poèmes de J. SAINT-JEAN accompagnés d'une gravure de D. CORRE .....	20
SANS DEHORS ET SANS DEDANS	
par Dominique ZINENBERG .....	23
W OU LE SOUVENIR D'ENFANCE de Georges PEREC	
par Jacqueline PERSINI .....	27
La chronique de Bernard FOURNIER .....	32
NOHAD SALAMEH : Initiations lyriques...	
par Bernard FOURNIER .....	33
Un grand roman lituanien : <i>La Saga de Youza</i>	
par Samuel BIDAUD .....	51
Les poèmes du romantisme noir	
par Pascal MORA .....	54
PORTRAITS	
• Jean-Luc MAXENCE, par Pascal MORA .....	56
• Ruth FAINLIGHT, par Michèle DUCLOS .....	61
<i>De la guerre</i> , poème d'Alain DUAULT .....	69
MOMENTS POÉTIQUES	
Béatrice Pailler, Ara Alexandre Shishmanian, Patrick Léon-Émile	
Isabelle Normand, Didier Gambert, Martine Rouhart .....	77
POÉSIE PLURIELLE	
Luc Marsal, Colette Gibelin, Paul Bocognani, Elvire Ybos, Pierre Bégat	
Nastasia Rugani, Finne Le Nobel, Emmanuel Robic, Jean-Christophe Ribeyre	
Bernard Colas, Sophie Djorkaeff .....	89
HOMMAGE à Frédéric TISON (suite)	
Choix de poèmes de F. TISON, par Claire BOITEL .....	99
Un poème-hommage d'Élisabeth LAUNAY-DOLET .....	103
Frédéric TISON, un poète en quête de Dieu, par Rémi MADAR .....	104
27 NOTES DE LECTURES .....	107

## *Illustrations de*

Laure Breton, p. 15 – Myriam Tillson, p. 16

Danièle Corre, p. 22 – Renaud Allirand, p. 106 – Francis Gonnet, p.125

4<sup>e</sup> de couverture

Jean Branchet, *Sortir du cadre*, acryl-plastique-alu, 2007

# Sommaire

89 septembre 2024

ÉDITO, par Martine MORILLON-CARREAU .....	3
LE VÉCU LA POÉSIE, article de Gérard MOTTET .....	5
• La poésie a-t-elle besoin de vécu ? par Alain DUAULT .....	15
• De la boue en or, par Dominique ZINENBERG .....	20
• L'offrande de l'écriture, par Samuel BIDAUD .....	27
• Le pur moment du signe, par Samuel BIDAUD .....	29
• Espace, temps, poésie, par Jean-Pierre LUMINET .....	31
<i>L'homme qui voulait peindre des fresques</i> – Michel Herland par Olivier LARIZZA .....	39
<i>Éveil trois fois</i> – Pierre Dhainaut : trois lectures par Jean-Louis BERNARD, Dominique ZINENBERG, Francis GONNET .....	43
<i>Vol en V</i> – Étienne Faure par Hervé-Pierre LAMBERT .....	45
<i>Les Délices de Tokyo</i> – Durian Sukegawa par Samuel BIDAUD .....	55
<i>Traduire en vers ?</i> – Michel Volkovitch, ouvrage collectif par Martine MORILLON-CARREAU .....	59
Bernard Manciet – Quelques éléments de poétique par Élisabeth BEYRIE-SOULASSOL .....	63
Jean Lavoué – Poésie de la Présence par Olivier RISSER .....	72
MOMENTS POÉTIQUES Didier Ayres, Elvire Ybos, Pauline Ledinot .....	77
POÉSIE PLURIELLE Jean-Louis Bernard, Susanne Derève, Phil Omsil, Luc Marsal, Pierre Bégat Emmanuel Robic, Françoise Bertin, Samuel Bidaud, Stéphanie Vermot, Bernard Colas Patrick Aveline, Jean Gelbseiden, Marianne Duriez, Daniel Birnbaum .....	89
HOMMAGES à Jean LAVOUÉ, par Marie-Josée CHRISTIEN .....	103
Frédéric TISON, allocution de Paul FARELLIER .....	105
Jeanine BAUDE, par Jeanine SALESSE & Jacqueline PERSINI .....	107
30 NOTES DE LECTURES .....	109

*Illustrations de*

Francis Gonnet. p. 38 et 127 – Chantal Lacaille, p. 88

4<sup>e</sup> de couverture

Chantal Lacaille, *Chemins vers l'enfance*, 2017, huile sur toile

# Sommaire

90 janvier 2025

ÉDITO, par Martine MORILLON-CARREAU .....	3
L'ABSENCE LA POÉSIE, article de Gérard MOTTET .....	5
• Deux brèves méditations sur l'absence, par Jean-Louis BERNARD .....	14
• Elles ont écrit à propos de l'absence, par Dominique ZINENBERG .....	16
• La poésie, l'ab-sens, par Alain DUAULT .....	17
• Frédéric Tison, l'absent – choix de poèmes inédits .....	21
• Frédéric Tison, entre sensualité et spiritualité, par Rémi MADAR .....	26
• Parfum d'absence, par Marie-Line JACQUET .....	29
• La poésie : absence et contre-absence, par Pierre PERRIN .....	31
• Comment dire la mort de l'aimée, par Élisabeth BEYRIE-SOULASSOL .....	35
<i>Les Promesses du chant</i> – France Burghelle-Rey par Dominique ZINENBERG .....	43
<i>Comme tremble le seuil</i> – Éric Chassefière par Dominique ZINENBERG .....	47
<i>Parenthèses</i> – Chantal Dupuy-Dunier par Jacqueline PERSINI .....	49
PORTRAITS	
• Roger GONNET, par Francis GONNET .....	53
• Carole CARCILLO-MESROBIAN, par Claire BOITEL .....	61
• Étienne RUHAUD, par Pascal MORA .....	65
MOMENTS POÉTIQUES	
Georges Oucif, Marie-Noëlle Agniau, Joëlle Caujolle Jean-Paul Morro, Anne Barbusse, Laurent Noël .....	71
POÉSIE PLURIELLE	
Jean-Louis Bernard, Anne-Marielle Wilwerth, Caroline Lopez, Jane Angué Phil Omsil, Susanne Derève, Pierre Thibaud, Sébastien Souhaité, Luc Marsal Jacques Clauzel, Christophe Pineau-Thierry, Elvire Ybos, Marc-Henri Arfeux Stéphanie Vermot, Noam Weissman, Antoine Colavolpe .....	81
HOMMAGES à	
Daniel BIRNBAUM, par Martine MORILLON-CARREAU .....	97
Jacques RÉDA, par Élisabeth BEYRIE-SOULASSOL .....	98
32 NOTES DE LECTURES .....	101

## Illustrations de

Frédéric Tison, p.25 – Renaud Allirand, p.28 – Roger Gonnet, p.60, 70 – Laurent Noël, p.100, 119

4<sup>e</sup> de couverture

Francis Gonnet, *Reflet d'absence*, gouache et collage, 2024

# Hors-Série

## 2025

AVANT-PROPOS .....	3
MARILYNE BERTONCINI .....	5
MICHÈLE DUCLOS .....	9
CLAIRE GARNIER-TARDIEU .....	13
FRANCIS GONNET .....	17
MARIE-LINE JACQUET .....	21
PASCAL MORA .....	26
MARTINE MORILLON-CARREAU .....	30
GÉRARD MOTTET .....	34
JACQUELINE PERSINI .....	38
ÉDOUARD PONS .....	43
FRANÇOIS TEYSSANDIER .....	47
DOMINIQUE ZINENBERG .....	51
ALAIN DUAULT : <i>C'était mon père</i> , récit .....	55

### ILLUSTRATIONS :

- LAURENT NOËL, p. 4
- COLETTE KLEIN, p. 25
- RENÉ CHABRIÈRE, p. 42
- Encre de MARC BERGÈRE (en filigrane), p. 64

4<sup>e</sup> de couverture

Francis Gonnet, *Fragilité du bleu*, gouache et pointe sèche, 2025

# Sommaire

91

mai 2025

ÉDITO, par Martine MORILLON-CARREAU .....	3
L'AMBIGUÏTÉ	
• Dans les clairs obscurs du poème, article de Gérard MOTTET .....	5
• Les signes et les arbres, par Samuel BIDAUD .....	16
• Les arcanes de l'ambiguïté, par Dominique ZINENBERG .....	19
• Éloge de l'ambiguïté, par Jacques CLAUZEL .....	27
• Comment traduire de la poésie, par Élisabeth BEYRIE- SOULASSOL .....	29
• Traduction : art ou science, par Bernard GRASSET .....	35
• La traduction poétique, en quête de justesse, par Pascal MORA .....	39
Approche de l'âme, par Pierre PERRIN .....	43
<i>Mes forêts</i> – Hélène Dorion par Sébastien SOUHAITÉ .....	47
<i>Je est un juif</i> – Charles Dobzynski par Rémi MADAR .....	53
<i>Spécial Alain Lacouchie</i> – Un hommage collectif par Jean-Louis CLARAC .....	55
PORTRAITS	
• Estelle FENZY, par Dominique ZINENBERG .....	59
COURTS-MÉTRAGES	
• Martine ROUHART, <i>Bleu Cobalt</i> .....	65
• Samuel BIDAUD, <i>Le passage</i> .....	69
MOMENTS POÉTIQUES	
Brigitte Broc, Jean-Nicolas Clamanges, Guillaume de Pracomtal .....	73
POÉSIE PLURIELLE	
Marc-Henri Arfeux, Laurent Noël, Luc Marsal, Jane Angué, Susanne Derève, Sébastien Souhaité, Elvire Ybos, Parme Ceriset, Patrice Maltaverne, Sandrine Davin, Noam Weissman, Ara Alexandre Shishmanian, Simon-Gabriel Bonnot .....	83
HOMMAGES	
Jacques ROUBAUD, par Alain DUAULT .....	95
Jean-François AGOSTINI, par Dominique ZINENBERG .....	98
Jean-Luc MAXENCE, par Guy ALLIX et par Pascal MORA .....	99
NOTES DE LECTURES .....	103

## Illustrations de

Marc Bergère, p.34 – Annie Renaudot, p.42 – Alain Lacouchie, p.58  
Colette Klein, p.72 – Roger Gonnet, p.102

4<sup>e</sup> de couverture

Martine Morillon-Carreau, *Ambiguïtés* – collage à partir de Holbein le Jeune, *Les Ambassadeurs*

# Sommaire

92 septembre 2025

ÉDITO, par Martine MORILLON-CARREAU .....	3
QU'EST-CE QU'UN POÈME ?	
• Surface et profondeur, par Gérard MOTTET .....	5
• ... sinon une étincelle..., par Jean-Louis BERNARD .....	14
• Poème et poésie, par François-Marie MOURAD .....	16
• L'amitié de l'être et du poème, par Pierre THIBAUD .....	25
• Infini questionnement, par Dominique ZINENBERG .....	32
• Deux poèmes (Jacques CLAUZEL, Luc MARSAL) .....	38
Marc ALYN, être le langage, par Hugo BOURAS-VIGNAL .....	41
Benjamin FONDANE, poète et martyr, par Michel HERLAND .....	51
Liliya GAZIZOVA, traduction de poèmes, par Valentina CHEPIGA .....	57
FOCUS	
• <i>Et pourtant</i> – P. Dhainaut, par D. ZINENBERG .....	61
• <i>Le Goût de vivre</i> – P. Perrin, par M. COMPÈRE-DEMARCY .....	64
• <i>Anthologie 15</i> – éditions B. Doucey, par É. BEYRIE-SOULASSOL .....	67
• <i>Comme un oiseau</i> – F. Margery, par É. BEYRIE-SOULASSOL .....	70
• <i>Royaume, royaume</i> – L. Bur, par É. BEYRIE-SOULASSOL .....	72
• <i>Au cou de la grande horloge</i> – I. Pinçon, par É. BEYRIE-SOULASSOL .....	74
• <i>Jejuri</i> – A. Kolatkar, par R. MADAR .....	77
• <i>Quand les mots ne tiennent qu'à un fil</i> – C. Pont-Humbert, par J. PERSINI .....	79
Poésie et musique au domaine J-C. Brialy par Pascal MORA .....	82
PORTRAITS	
• Martine RIGO-SASTRE, par Jacqueline PERSINI .....	85
COURTS-MÉTRAGES	
• Sylvie GIER, <i>Après</i> .....	91
MOMENTS POÉTIQUES	
Colette Gibelin, Hugo Bouras-Vignal, Yves Renaud .....	93
POÉSIE PLURIELLE	
Marc-Henri Arfeux, Bernard Colas, France Weber, Pierre Thibaud, Sacha Zamka, Laurent Noël, Aldo Bruni, Richard Roos-Weil, Paul Bocognani, Rémi Madar, Mathias Molle, Georges Oucif, Sébastien Souhaité, Murielle Compère-Demarcy, Lilian Bard, Emmanuel Breton .....	103
NOTES DE LECTURES .....	117

## *Œuvres picturales de*

Ghislaine Lejard, p. 31, 37 – Marie Alloy, p. 60, 102 – Laurent Noël, p. 69 – Marc Bergère, p. 81

4<sup>e</sup> de couverture

Marc Bergère, L'étincelle poème, encre, août 2025

# Sommaire

93 décembre 2025

ÉDITO, par Martine MORILLON-CARREAU .....	3
POÈTE ET LECTEUR	
• Le poète et son lecteur, par Gérard MOTTET .....	5
• Du poète au lecteur, par Hugo BOURAS-VIGNAL .....	14
• "Écrire par une nécessité toute nue", par Dominique ZINENBERG .....	18
• "Le lecteur", poème d'Anna AKHMATOVA .....	23
• L'avertissement au lecteur ( <i>Chants de Maldoror</i> ), par Rémi MADAR .....	24
Sylvia PLATH, approche de l'œuvre, par Stéphanie VERMOT .....	27
Marcelle DELPASTRE, par Élisabeth BEYRIE-SOULASSOL .....	33
Simon-Gabriel BONNOT, par Élisabeth BEYRIE-SOULASSOL .....	45
FOCUS	
• <i>Les Harmoniques originels</i> – P. Cendors, par É. BEYRIE-SOULASSOL .....	53
• <i>Aujourd'hui ma table</i> – J-L. Godard, par É. BEYRIE-SOULASSOL .....	56
• <i>La poésie des arbres</i> – Anthologie (J. Orizet), par H. BOURAS-VIGNAL .....	59
• <i>Joies</i> – C. Garand, par J. PERSINI .....	61
PORTRAITS	
• Isabelle PINÇON, par Élisabeth BEYRIE-SOULASSOL .....	65
• Hubert HADDAD, par Pascal MORA .....	73
<i>DOUZE HAÏKUS</i> , en français et japonais, par Bernard GRASSET .....	81
MOMENTS POÉTIQUES	
Marie Alloy, Jean-Marc Feldman, Jean-Pierre Villebramar, Martine Rouhart, Clélie Lecuelle .....	85
POÉSIE PLURIELLE	
Marc-Henri Arfeux, Paul Bocognani, Lou Joseph, Susanne Derève, Ahmed Laoufi, Christophe Pineau-Thierry, Aurore Hatem, Ferrara Francesco, France Weber, Pierre Cressant, Morteza Qanbari, Fabrice Farre, Lucrezia Lombardo, Clara Soudan, Luc Fayard .....	95
HOMMAGES	
• Michel PASSELERGUE, par Jean-Louis BERNARD .....	109
• Myrto GONDICAS, par Dominique ZINENBERG .....	110
<i>Derniers titres parus, abonnements, commandes</i> .....	112

## Œuvres picturales de

Pierre Zinenberg, p. 26 – Annie Renaudot, p. 44 – Simon-Gabriel Bonnot, p. 51  
Francis Gonnet, p. 64 – Florence Margery, p. 80 – Anne- Marielle Wilwerth, p. 111

4<sup>e</sup> de couverture

Pierre Zinenberg, *Liseuse en rose*, 2025

# Sommaire

94

mars 2026

AVANT-PROPOS, par Gérard MOTTET .....	3
POÉSIE/PREMIÈRE : notre profession de foi .....	5
TROIS MÉDITATIONS	
• L'éphémère et l'inachevé(e), par Alain DUAULT .....	7
• L'inachevé, l'éphémère et le temps, par Jean-Louis BERNARD .....	11
• Écrire avec la lumière qui passe, par Hugo BOURAS-VIGNAL .....	15
ANTHOLOGIE POÉTIQUE	
Agnès ADDA, Marie ALLOY, Jacques ANCET .....	19
Marc-Henri ARFEUX, Jean-Louis BERNARD, Marilyne BERTONCINI .....	25
Élisabeth BEYRIE-SOULASSOL, Claudine BOHI .....	32
Hugo BOURAS-VIGNAL, Brigitte BROU, Susanne DERÈVE .....	37
Pierre DHAINAUT, Claire GARNIER-TARDIEU, Jean-Pierre GEAY .....	43
Colette GIBELIN, Francis GONNET, Hubert HADDAD .....	48
Marie-Line JACQUET, Rémi MADAR, Béatrice MARCHAL .....	56
Philippe MATHY, Pascal MORA, Martine MORILLON-CARREAU .....	64
Gérard MOTTET, Laurent NOËL, Phil OMSIL, Jean ORIZET .....	71
Jacqueline PERSINI, Édouard PONS, Georges OUCIF .....	80
Martine ROUHART, Jacqueline SAINT-JEAN, Sébastien SOUHAITÉ .....	87
François TEYSSANDIER, Pierre THIBAUD, Stéphanie VERMOT .....	94
Anne-Marielle WILWERTH, Dominique ZINENBERG .....	101
NOTICES BIOGRAPHIQUES DE NOS INVITÉS .....	106
FOCUS	
• Alain DUAULT, <i>On ne dort pas même quand on dort</i> Deux lectures, par Martine MORILLON-CARREAU et par Gérard MOTTET .....	108
• Monique W. LABIDOIRE, <i>L'horloge du monde</i> Lecture par Alain DUAULT .....	111
HOMMAGE	
Marc ALYN, par Hugo BOURAS-VIGNAL .....	113
NOTES DE LECTURES .....	117

*Œuvres picturales de*

Francis Gonnet, p. 6 – Marie Alloy, p. 18, 116

4<sup>e</sup> de couverture

Anonyme, *Furtives résonances*, mars 2026

# Sommaire

95

juin 2026

ÉDITO, par Martine MORILLON-CARREAU .....	3
SENS ET RÉSONANCE	
• Dans les abîmes du sens, par Gérard MOTTET .....	5
• Peut-on commenter un poème ?, par François-Marie MOURAD .....	17
• Entre la parole et le silence, par Jean-Louis BERNARD .....	29
• La rencontre et l'écart, par Dominique ZINENBERG .....	31
• La littérature immobile, par Samuel BIDAUD .....	37
Anjela DUVAL, par Élisabeth BEYRIE-SOULASSOL .....	41
Charles CROS, par Michel HERLAND .....	53
KOSOVEL et BACZYŃSKI, par Hugo BOURAS-VIGNAL .....	59
PORTRAIT	
• Philippe BIGET, par Rémi MADAR .....	64
• Léo ZELADA, par Pascal MORA .....	65
FOCUS	
• <i>Lettres à Jean Cassou</i> – J. Bousquet, par D. ZINENBERG .....	70
• <i>La part du désert</i> – C. Durif-Bruckert, C. Laplace, par É. BEYRIE-SOULASSOL ....	73
• <i>Ravaudée</i> – L. Lépine, par É. BEYRIE-SOULASSOL .....	76
• <i>Où est passé mon ange</i> – M. Lair, par J. PERSINI .....	79
• <i>Insomnies du voyage</i> – C. Klein, par M. COMPÈRE-DEMARCY .....	81
COURT-MÉTRAGE	
<i>Ce qui reste</i> , de Stéphane DUAULT .....	85
POÉSIE PLURIELLE	
Béatrice PAILLER, Claude CAILLEAU, Joël MANSA, Françoise BERTIN, Pierre CRESSANT, Ahmed LAOUFI, Gilles PELOSSE, Aurore HATEM, Yves RENAUD, Emma ALRIC, Frédérique DROST, Sylvain FABRE-COURSAC, Laurent GRISON, Anne LEMAÎTRE .....	91
HOMMAGE	
• Vénus KHOURY-GATHA, par Alain DUAULT .....	105
NOTES DE LECTURES .....	109
NOTICES PERSONNELLES .....	126

## *Œuvres picturales de*

Anne- Marielle Wilwerth, p. 40 – Francis Gonnet, p. 52 – Gérard Mottet, p. 58  
Gérard Mottet, p. 75 – Francis Gonnet, p. 84 – Anne Lemaître, p. 104 – Marie Alloy, p. 108

4<sup>e</sup> de couverture

Laurent Grison, *Je t'écris pour éteindre le feu*, 2026

